## Decreto federale concernente l'adesione della Svizzera al Centro internazionale per l'agricoltura e le scienze biologiche

(Centre for Agriculture and Bioscience International - CABI)

del 23 giugno 2000

L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,

visti gli articoli 54 capoverso 1 e 166 capoverso 2 della Costituzione federale, visto il messaggio del Consiglio federale del 17 novembre 1999<sup>1</sup>, *decreta:* 

## Art. 1

<sup>1</sup> L'Accordo concernente il Centro internazionale per l'agricoltura e le scienze biologiche (CABI) dell'8 luglio 1986 è approvato.

<sup>2</sup> Il Consiglio federale è autorizzato ad aderire all'Accordo.

## Art. 2

Il presente decreto sottostà al referendum facoltativo (art. 141 cpv. 1 lett. d n. 2 Cost.).

Consiglio nazionale, 23 giugno 2000 Consiglio degli Stati, 23 giugno 2000

Il presidente: Seiler Il presidente: Schmid Carlo

Il segretario: Anliker Il segretario: Lanz

Data di pubblicazione: 4 luglio 2000<sup>2</sup> Termine di referendum: 12 ottobre 2000

1735

1 FF **2000** 573 2 FF **2000** 3228

3228